

SMLOUVA O VÝPŮJČCE ZAŘÍZENÍ – Správce zařízení Medtronic

A. Smluvní strany

Medtronic Czechia s.r.o.

se sídlem Prosecká 852/66, Prosek, 190 00 Praha 9

IČ: 64583562; DIČ: CZ699005618

Jednatel Mgr. Michal Vondraš, jednatelem

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 41171

č.ú.: [REDACTED]

(dále označovaná jen jako „Medtronic“)

a

Oblastní nemocnice Příbram, a.s.

se sídlem Gen R. Tesaříka 80, 261 01 Příbram

IČ: 27085031; DIČ: CZ27085031

Zastoupena MUDr. Stanislavem Holobradou, předsedou představenstva a Petrem Haladou, místopředsedou představenstva

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 8883

Bankovní spojení: [REDACTED]

(dále označovaný jen jako „Vypůjčitel“)

uzavírají dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a za podmínek níže stanovených, tuto smlouvu o výpůjčce:

B. Předměty výpůjčky

<u>Popis produktu</u>	<u>Množství</u>	<u>Cena za 1ks bez DPH</u>
Konektor pro pacienta (Patient conector)	1ks	25.000Kč
Základová stanice (Base Station)	1ks	25.000Kč
Tablet Medtronic (Medtronic managed tablet)	1ks	30.000Kč

dále jen „Zařízení“

Celková cena předmětů výpůjčky, zahrnutých v této smlouvě, činí 80.000Kč bez DPH.

Produkty budou detailně specifikovány (vč. výrobního a modelového čísla) při předání v předávacím protokolu, který bude podepsán při převzetí Zařízení zástupcem Vypůjčitele.

Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66, Prosek, 190 00 Praha 9, Czech Republic, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 41171, IČO: 64583562, DIČ: CZ699005618, Tel: +420 233 059 111,

Fax +420 233 059 999, Bank account payments: [REDACTED]

SWIFT: BACXCZPP, Account No.: [REDACTED]

C. Podmínky výpůjčky

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do na dobu trvání pěti let od data pospisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Doba trvání začíná běžet dnem podpisu této Smlouvy ze strany Vypůjčitele nebo uveřejněním Smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., pokud Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění Vypůjčitelem jako povinným subjektem podle tohoto zákona. Po vypršení doby trvání této Smlouvy nebo po její výpovědi kteroukoli ze Smluvních stran, a to podle jejich vlastního uvážení, k níž může dojít kdykoli na základě písemné výpovědi s výpovědní dobou třicet (30) dní počínající běžet od doručení druhé smluvní straně, vrátí Vypůjčitel příslušné Zařízení společnosti Medtronic.
3. Vypůjčitel užívá Zařízení výhradně způsobem odpovídajícím návodu k použití a návodu k manipulaci, který mu je dostupný online na adrese: manuals.medtronic.com, zároveň mu bude tato dokumentace předána v tištěné formě nejpozději v den předání; nese také odpovědnost za bezpečné užívání Zařízení. Vypůjčitel neodstraní ze Zařízení žádné štítky, nápisy, symboly ani výrobní čísla a v případě jakékoli poruchy nebo nefunkčnosti Zařízení bude o této skutečnosti neprodleně informovat Medtronic.
4. Po dobu trvání této Smlouvy se Zařízení využívá výhradně v prostorách Vypůjčitele uvedených v předávacím protokolu a užívá jej pouze kvalifikovaný personál, který je seznámen s jeho provozováním. Bez předchozího písemného souhlasu společnosti Medtronic Vypůjčitel Zařízení z výše uvedeného místa neodstraní.
5. Společnost Medtronic (nebo jí jmenovaný zástupce) se zavazuje provádět pravidelnou údržbu, servis a výměnu součástí nezbytných k udržování Zařízení v dobrém pracovním stavu, a to bez nákladů pro Vypůjčitele, s výjimkou situace, kdy Vypůjčitel nese odpovědnost za veškeré náklady na opravy nebo výměnu Zařízení v rozsahu, v němž takové náklady na opravy nebo výměnu vznikly v důsledku nedbalého zacházení, chybného používání nebo zneužívání nebo ztráty Zařízení ze strany Vypůjčitele, jeho zaměstnanců nebo zástupců, nebo v důsledku používání Zařízení ze strany neschválených pracovníků nebo zástupců Vypůjčitele nebo z důvodu realizace jakýchkoli preventivních zásahů nebo oprav v oblasti údržby jakoukoli třetí osobou neschválenou pro tento účel společností Medtronic. Vypůjčitel souhlasí s tím, že společnost Medtronic uvědomí, jakmile zjistí, že je nezbytné provést servis Zařízení. Vypůjčitel dále bez zbytečného odkladu, nejpozději do dvou (2) pracovních dnů, uvědomí společnost Medtronic v případě, že se domnívá, že Zařízení funguje chybně.
6. Vlastnické právo k Zařízení náleží trvale společnosti Medtronic. Vypůjčitel nedovolí žádné obstavení či zatížení Zařízení ani zřízení břemene nebo zástavního práva k němu. Vypůjčitel urychleně uvědomí společnost Medtronic v případě podání návrhu nebo nároku na cokoli z výše uvedeného, a dále společnost Medtronic odškodní za jakoukoli ztrátu nebo škodu z toho vyplývající. Po takovém oznámení je společnost Medtronic oprávněna vstoupit do prostor Vypůjčitele a Zařízení odstranit bez jakékoli náhrady Vypůjčiteli. V takovém případě není společnost Medtronic povinna vyměnit Zařízení.
7. Společnosti Medtronic zůstává právo Zařízení kdykoli vyměnit nebo nahradit. Společnost Medtronic je také oprávněna dočasně odstranit Zařízení nebo zakázat jeho užívání ze strany Vypůjčitele, aby splnila své regulační povinnosti, a to bez jakékoli náhrady pro Vypůjčitele.
8. Společnost Medtronic ani žádný zaměstnanec nebo třetí osoba spřízněná se společností Medtronic nenesou odpovědnost za žádnou škodu vzniklou v důsledku nesprávného nebo neoprávněného používání Zařízení, a to bez ohledu na právní základ nároku na náhradu takové škody, pokud ovšem nebyla tato škoda způsobena záměrným pochybením nebo hrubě nedbalostním jednáním nebo opomenutím na straně společnosti Medtronic. Odpovědnost společnosti Medtronic v takovém případě (záměrného pochybení nebo hrubě nedbalostního jednání nebo opomenutí) se omezuje na přímé škody, s výslovným vyloučením jakýchkoli nepřímých a následných škod nebo škod vzniklých v důsledku ztráty dat nebo přerušení činnosti, nestanoví-li povinná ustanovení zákona jinak.

D. Podmínky užívání a definice pro Správce zařízení Medtronic

Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66 , Prosek , 190 00 Praha 9 , Czech Republic, , zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 41171, IČO: 64583562, DIČ: CZ699005618, Tel:

+420 233 059 111,

Fax +420 233 059 999, Bank account payments:

SWIFT: BACXCZPP, Account No.:

Tyto podmínky užívání (dále označované jen jako „Podmínky užívání“) řeší užívání systémů dodaných společností Medtronic, které využívají tablet k programování a získávání odezvy od implantovaných zdravotnických prostředků Medtronic (dále označované jen jako „Správce zařízení“) ze strany Vypůjčitele (dále označovaný jen jako „Vy“ nebo „Váš“). Užívání Správce zařízení zajistíte tím, že instalujete odpovídající software Medtronic dostupný na internetu a technické prostředky konektoru pro pacienta od společnosti Medtronic, a v příslušných případech také technické prostředky základové stanice (dále souhrnně označované jen jako „Konektor pro pacienta“). Jste oprávněni využívat tablet dodaný společností Medtronic (dále označovaný jen jako „Tablet společnosti Medtronic“) nebo svůj vlastní tablet, který odpovídá specifikaci Správce zařízení (dále označovaný jen jako „Tablet zákazníka“). Ačkoli je tablet pro provozování Správce zařízení nezbytný, nevyrábí jej společnost Medtronic a není součástí Správce zařízení. Společnost Medtronic poskytne prostřednictvím svých kvalifikovaných Pracovníků školení pro zástupce Vypůjčitele, čímž zajistí efektivní užívání Správce zařízení.

Data o pacientovi. Tato část se vztahuje na Vámi využívané Správce zařízení i na užívání jiných Správců zařízení ze strany personálu společnosti Medtronic a má Vám poskytnout technickou podporu pro implantovatelná zařízení společnosti Medtronic. Pokud není využita jiná konfigurace, jestliže má Správce zařízení požadovanou funkčnost a aktivní připojení k internetu, pak pracuje za Vás a zasílá data ze zařízení ohledně využívání Správce zařízení (dále označovaná jen jako „Data ze zařízení“) do sítě Medtronic CareLink® (dále označovaná jen jako „CareLink“). Když jsou dodána Data ze zařízení, CareLink se pokusí spárovat Data ze zařízení s pacientem zapsaným do CareLink. Jestliže nedojde ke spárování, zůstanou data z daného přenosu po dobu určenou v Návodu k použití Správce zařízení (dále označovaná jen jako „Doba setrvání“) ve vyčkávacím prostoru CareLink, aby mohla být buď spárována s pacientem a klinikou CareLink, nebo vymazána. Správce zařízení se pokusí zaslat Data ze zařízení do CareLink po výzvě k odpovědi od implantovaného zařízení i v případě, že Správce zařízení nemá aktivní připojení k internetu. Jestliže Data ze zařízení nejsou do CareLink úspěšně přenesena v průběhu Doby setrvání, Správce zařízení tato Data ze zařízení vymaže.

Dohoda o síťových službách Carelink. Souhlasíte s tím, že buď máte se společností Medtronic uzavřenou příslušnou smlouvu o síťových službách Carelink, nebo před tím, než použijete Správce zařízení k přenosu dat prostřednictvím systému CareLink, takovou smlouvu o síťových službách Carelink se společností Medtronic uzavřete.

Technická podpora. Společnost Medtronic může ve vztahu ke Správci zařízení průběžně poskytovat technickou podporu. Zástupce společnosti Medtronic může kvůli poskytování technické podpory na žádost Vypůjčitele potřebovat na svém vlastním počítači zpracovat osobní údaje, a to během trvání relace technické podpory, po jejímž uplynutí by se údaje přenesly k Vypůjčiteli. Obě Smluvní strany zajistí, aby se s veškerými osobními údaji, včetně údajů o pacientech, přijatými, shromážděnými, zveřejněnými, přenesenými, uloženými, zpracovávanými (elektronicky i manuálně) nebo jinak používanými v souvislosti s touto Smlouvou, zacházelo jako s přísně důvěrnými a v souladu se vztahujícími se zákony na ochranu údajů a s požadavky na ochranu údajů, jak je podrobněji uvedeno v Příloze č. 1.

Zabezpečení informací. Urychleně společností Medtronic nahlásíte případnou ztrátu nebo krádež Tabletů společnosti Medtronic. Společnost Medtronic si vyhrazuje právo vyřadit Tablet společnosti Medtronic po nahlášení ztráty nebo krádeže z provozu.

Tyto Podmínky užívání se vztahují na všechny Správce zařízení dodávané společností Medtronic, včetně nových verzí, které mohou být v budoucnu vydány. Společnost Medtronic si ponechává vlastnictví Konektoru pro pacienta a Tabletů společnosti Medtronic.

Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66 , Prosek , 190 00 Praha 9 , Czech Republic, , zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 41171, IČO: 64583562, DIČ: CZ699005618, Tel: +420 233 059 111,

Fax +420 233 059 999, Bank account payments:

SWIFT: BACXCZPP, Account No.:

Společnost Medtronic tímto uděluje Vypůjčitelovi a zaměstnancům Vypůjčitele s oprávněními v rámci provozovny Vypůjčitele nepřevoditelnou, nevýhradní, časově omezenou licenci k užívání Tabletů společnosti Medtronic, a to výhradně pro aplikaci Správce zařízení a jakoukoli jinou aplikaci společnosti Medtronic, kterou společnost Medtronic poskytne pro použití na Tabletě společnosti Medtronic (dále označovaná jen jako „Aplikace Medtronic“). Doba platnosti této licence končí okamžikem, kdy Vypůjčitel již nepoužívá Tablet společnosti Medtronic s Aplikací Medtronic.

Společnost Medtronic tímto uděluje Vypůjčitelovi a zaměstnancům Vypůjčitele s oprávněními v rámci provozovny Vypůjčitele nepřevoditelnou, nevýhradní, časově omezenou licenci k užívání Konektoru pro pacienta výhradně pro implantáty a správu kompatibilních zařízení Medtronic. Vypůjčitel se zavazuje, že neumožní přístup ke Správci zařízení, Tabletě společnosti Medtronic ani žádným jejich součástem žádné nepovolané osobě, včetně zástupců společností, které jsou se společností Medtronic v konkurenčním vztahu.

Souhlasíte s tím, že v případě, že Správce zařízení nebo Tablet společnosti Medtronic funguje nesprávně, urychleně o tom uvědomíte společnost Medtronic, přestanete jej používat a poskytnete jej společnosti Medtronic k dispozici pro účely údržby, opravy nebo výměny. Po obdržení této informace společnost Medtronic na své náklady urychleně opraví nebo nahradí nesprávně fungující Správce zařízení nebo Tablet společnosti Medtronic; toto je Váš výhradní opravný prostředek ve vztahu k nesprávně fungujícímu Správci zařízení. Společnost Medtronic nezaručuje nepřetržité ani bezchybné užívání Správce zařízení, přičemž selhání konektivity pro přenos dat do sítě CareLink nepředstavuje nesprávné fungování Správce zařízení nebo Tabletů společnosti Medtronic. Společnost Medtronic nepřijímá žádný závazek opravit nebo vyměnit poškozený, ztracený, odcizený nebo zastaralý Tablet společnosti Medtronic.

Tablety společnosti Medtronic jsou konfigurovány tak, aby podporovaly pouze autorizované aplikace Medtronic. Správce zařízení a Tablety společnosti Medtronic jsou poskytovány bez poplatku, protože nemají žádnou samostatnou hodnotu, tj. jinou hodnotu než jako podpurné zařízení k použití s implantovatelnými zařízeními společnosti Medtronic. Souhlasíte s tím, že Konektor pro pacienta a Tablet společnosti Medtronic vrátíte na konci doby užívání společnosti Medtronic, případně – pokud to bude společnost Medtronic požadovat – je odpovídajícím způsobem zlikvidujete nebo recyklujete v souladu s požadavky příslušného zákona.

Vaše povinnosti: (a) Správce zařízení budete užívat výhradně způsobem slučitelným s jeho Návodem k použití a jinou dokumentací poskytnutou společností Medtronic; (b) se Správcem zařízení a Tabletem společnosti Medtronic zacházíte se stejnou péčí a zabezpečením, s nimiž zacházíte s jiným zdravotnickým zařízením; (c) provozování Správce zařízení a Tabletů společnosti Medtronic umožníte pouze kvalifikovaným a povolaným pracovníkům; (d) oznámení o porušení a jiné aktivity vyplývající ze ztráty nebo odcizení Tabletů společnosti Medtronic, na něž máte licenci, realizujete na své vlastní náklady; (e) získáte zařízení, software a konektivitu vhodné pro využití Správců zařízení a dodržíte odpovídající bezpečnostní opatření, postupy a systémy, které zajistí ochranu osobních údajů a zabezpečení informací na takovém zařízení a softwaru, včetně dostupných softwarových oprav; a (f) jestliže Váš uživatel vezme Správce zařízení do jiného zařízení, nakonfigurujte aplikaci tak, aby přenášela shromážděné informace příslušnému příjemci, a dohodněte se s takovým zařízením nebo získajte jeho souhlas, jak je nezbytné z pohledu dodržení příslušného právního řádu a smluv společnosti Medtronic, které se vztahují k Tabletě společnosti Medtronic a Aplikacím Medtronic.

Nejste oprávněni: (a) Správce zařízení a/nebo Tablet společnosti Medtronic prodat nebo jinak převést, kromě případu, kdy s tím společnost Medtronic vydá písemný souhlas; (b) umožnit vznik jakéhokoli zástavního práva nebo zatížení ke Správci zařízení a/nebo Tabletě společnosti Medtronic; ani (c) zakrýt jakékoli označení štítkem

Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66, Prosek, 190 00 Praha 9, Czech Republic, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 41171, IČO: 64583562, DIČ: CZ699005618, Tel: +420 233 059 111,

Fax +420 233 059 999, Bank account payments:

SWIFT: BACXCZPP, Account No.:

na Správci zařízení a/nebo Tabletů společnosti Medtronic, které jej identifikuje jako majetek společnosti Medtronic.

Společnost Medtronic zaručuje, že získala potřebné regulační schválení k poskytnutí Správce zařízení a že zamýšlené funkce Správce zařízení byly – a u budoucích verzí každého z nich budou – ověřeny prostřednictvím testování komponent a systému. SPOLEČNOST MEDTRONIC VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ DALŠÍ ZÁRUKY, ZEJMÉNA VČETNĚ MLČKY PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI A – S OHLEDEM NA POUŽITÍ – VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.

Tyto Podmínky užívání, příslušné Podmínky užívání software pro Aplikace Medtronic a Smlouva o síťových službách Carelink představují úplnou dohodu mezi Vámi a společností Medtronic týkající se Vašeho užívání Správce zařízení. Užívání Správce zařízení můžete přerušit a tyto Podmínky užívání z jakéhokoli důvodu vypovědět písemným oznámením společnosti Medtronic.

Vypůjčka Zařízení není podmíněna žádným závazkem pro Vypůjčitele a/nebo jeho Pracovníky v tom smyslu, aby doporučovali, propagovali nebo zakoupili produkty společnosti Medtronic (nebo kterékoli z jejích přidružených společností), a nemá za cíl ovlivňovat Vypůjčitele ani jeho zaměstnance, aby tak činili.

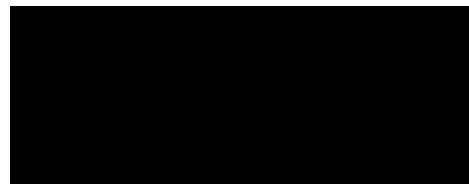
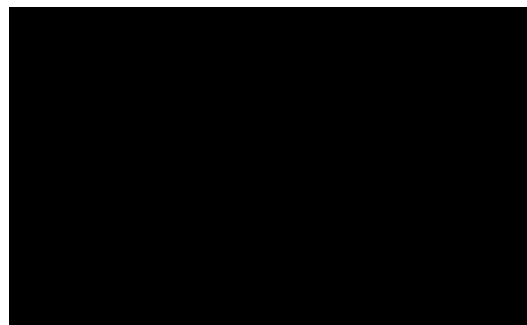
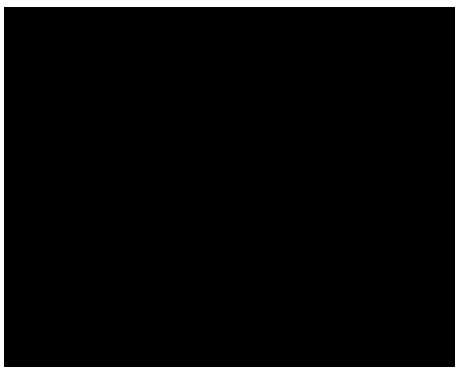
Tato Smlouva byla uzavřena s vědomím, že nepřinese výhody pro kohokoli, u koho je to podle platných zákonů zakázáno.

E. Souhlas s podmínkami Smlouvy a potvrzení převzetí Zařízení

Níže podepsaný zástupce Vypůjčitele tímto uznává souhlas s podmínkami této smlouvy o výpůjčce Zařízení a potvrzuje, že bude Zařízení využívat pouze k účelům definovaných touto smlouvou.

Tyto Podmínky užívání a Podmínky užívání software Správce zařízení Medtronic představují úplnou dohodu mezi Vámi a společností Medtronic týkající se Vašeho užívání Konektoru pro pacienta a Správce zařízení Medtronic. Tyto podmínky se řídí právním řádem České Republiky.

Svým podpisem potvrzujete, že jste si tyto Podmínky užívání přečetl/a, rozumíte jim a souhlasíte s nimi.



Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66 , Prosek , 190 00 Praha 9 , Czech Republic , , zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 41171, IČO: 64583562, DIČ: CZ699005618, Tel: +420 233 059 111,

Fax +420 233 059 999, Bank account payments:

SWIFT: BACXCZPP, Account No.:

Příloha 1: Dohoda o zpracování údajů

Smluvní strany se dohodly, že v souvislosti s Technickou podporou poskytovanou společností Medtronic je ve smyslu Nařízení EU 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále označované jen jako „GDPR“), Vypůjčitel je správcem údajů a společnost Medtronic je zpracovatelem údajů.

Zpracování se týká následujících subjektů údajů: Pacienti, kteří se podrobují implantačním postupům se zařízeními Medtronic, a týká se těchto typů osobních údajů: jméno pacienta, rodné/identifikační číslo, datum narození, lékařská diagnóza, informace o léčbě, sériové číslo zdravotnického přístroje přiřazeného pacientovi a další informace a údaje týkající se implantátu (dále označované jen jako „Data“).

Smluvní strany se dohodly, že zpracování údajů bude probíhat výhradně za účelem provedení technické podpory, a proto nebude zpracování Dat probíhat déle než jeden den.

Vypůjčitel tímto vydává pokyn k vymazání Dat ihned po dokončení technické podpory a společnost Medtronic souhlasí s tím, že je v této lhůtě vymaže. Smluvní strany se dohodly, že po dokončení technické podpory společně validují vymazání Dat.

Společnost Medtronic nebude bez předchozího zvláštního nebo obecného pověření Vypůjčitele najímat jiné zpracovatele (dílčí zpracovatele). Na každého takového dílčího zpracovatele se vztahují stejné povinnosti ochrany údajů, jaké jsou stanoveny v tomto dokumentu, a společnost Medtronic zůstává vůči Vypůjčiteli odpovědná za jakékoli nesplnění těchto povinností dílčím zpracovatelem. Společnost Medtronic bude zpracovávat osobní údaje pouze na základě zdokumentovaných pokynů Vypůjčitele. Společnost Medtronic bude Vypůjčitele informovat a získá jeho souhlas v případě, že zpracování bude zahrnovat mezinárodní přenos osobních údajů do třetí země (jak je definováno v GDPR), a to ještě před jakýmkoli takovým přenosem.

Společnost Medtronic zajistí, aby se její Pracovníci oprávnění zpracovávat údaje zavázali k zachování důvěrnosti nebo aby měli odpovídající zákonnou povinnost mlčenlivosti.

Společnost Medtronic přijme veškerá nezbytná opatření podle článku 32 GDPR.

S ohledem na povahu zpracování a dostupné informace bude společnost Medtronic podporovat Vypůjčitele vhodnými technickými a organizačními opatřeními, pokud je to možné, při plnění povinnosti Vypůjčitele reagovat na žádosti o uplatnění práv subjektů údajů, jak jsou stanovena v kapitole III GDPR, a při plnění povinností podle článků 32 až 36 GDPR. Společnost Medtronic zpřístupní Vypůjčiteli veškeré informace nezbytné k prokázání souladu s článkem 28 GDPR.

Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66 , Prosek , 190 00 Praha 9 , Czech Republic, , zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 41171, IČO: 64583562, DIČ: CZ699005618, Tel: +420 233 059 111,

Fax +420 233 059 999, Bank account payments:

SWIFT: BACXCZPP, Account No.: